

поднимается вопрос о путях сообщения в Камеруне под британским управлением, а именно:

- 1) петицию от Bafaw Improvement Union (T/Pet. 4/14),
- 2) петицию от Kom Improvement Association (T/Pet.4/35),
- 3) петицию Ф. Т. Тамбе (T/Pet.4/41),
- 4) петицию от Assumbo Native Authority (T/Pet. 4/44),
- 5) петицию Н. Д. Фонгума (T/Pet.4/46),
- 6) петицию Ф. Е. Бернли (T/Pet.4/11-5/5),
- 7) петицию от Cameroons National Federation (T/Pet.4/16-5/7),
- 8) петицию от Cameroons Federal Union (T/Pet. 4/61-5/66),

*приняв к сведению* замечания Выездной миссии Организации Объединенных Наций в Западной Африке по вопросу о путях сообщения в Камеруне под британским управлением (T/461, часть II, глава IIb),

*приняв к сведению* замечания управляющей власти (T/486, пункты 27 по 31), а также устное заявление особого представителя по этому вопросу,

*отметив* заявление управляющей власти о том, что, как она это вполне сознает, несмотря на уже приложенные значительные усилия, дальнейшее улучшение путей сообщения является необходимым условием общего развития территории,

#### *Совет по Опек*

*постановляет* уведомить подателей петиций, что вопрос о путях сообщения подвергся обсуждению и будет вновь разбираться Советом в связи с рассмотрением ежегодных отчетов управляющей власти об управлении территорией,

*обращает внимание* подателей петиций на рекомендацию, касающуюся путей сообщения, принятую Советом по Опек на шестой сессии<sup>17</sup>, которая гласит:

«Совет присоединяется к заявлению Выездной миссии о том, что ощущается острая нужда в новых дорогах и настоятельно предлагает управляющей власти улучшать и развивать дорожную сеть территории»;

*порукает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опек, уведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиций.

*Восьмидесятое заседание,  
3 апреля 1950 года (T/582).*

**181(VI).** Вопрос о водоснабжении, поднятый в некоторых петициях, относящихся к Камеруну под британским управлением

*Действуя* на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

*приняв и рассмотрев* на своей шестой сессии, в консультации с Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, являющимся заинтересованной управляющей властью и назначившим своим особым представителем бригадира Гиббонса,

<sup>17</sup> См. Официальные отчеты Совета по Опек, шестая сессия, 68-е заседание.

нижеперечисленные петиции в той их части, в которой поднимается вопрос о водоснабжении, а именно:

- 1) петицию от Bafaw Improvement Union (T/Pet. 4/14),
- 2) петицию от Banyang Improvement Union (T/Pet.4/42),

*приняв к сведению* замечания управляющей власти (T/495),

#### *Совет по Опек*

*выражает надежду*, что управляющая власть примет все возможные меры для улучшения водоснабжения всюду, где это окажется необходимым;

*порукает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опек, уведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиций.

*Восьмидесятое заседание,  
3 апреля 1950 года (T/583).*

**182(VI).** Вопрос о торговле и товарообмене, поднятый в некоторых петициях, относящихся к Камеруну под британским управлением

*Действуя* на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

*приняв и рассмотрев* на своей шестой сессии, в консультации с Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, являющимся заинтересованной управляющей властью и назначившим своим особым представителем бригадира Гиббонса, нижеперечисленные петиции в той их части, в которой поднимается вопрос о торговле и товарообмене, а именно:

- 1) петицию от Bafaw Improvement Union (T/Pet. 4/14),
- 2) петицию Ф. Т. Тамбе (T/Pet.4/41),
- 3) петицию от Banyang Improvement Union (T/Pet. 4/42),
- 4) петицию от вождя Бали и от Bali Native Authority (T/Pet. 4/43),
- 5) петицию Н. Д. Фонгума (T/Pet.4/46),
- 6) петицию Т. Кулле (T/Pet.4/10-5/4),
- 7) петицию от Balong Native Authority (T/Pet. 4/15-5/6),
- 8) петицию от Bamenda Improvement Association (T/Pet.4/52-5/65),
- 9) петицию от Cameroons Federal Union (T/Pet. 4/61-5/66),

*приняв к сведению* замечания заинтересованной управляющей власти (T/486, пункты 16 и 52), а также устное заявление особого представителя по этому вопросу,

*отметив* заверения управляющей власти в том, что:

- 1) деятельность иностранных компаний в пределах территории протекает беспрепятственно;
- 2) практика «условных сделок купли-продажи» незаконна и лица, заключающие такие сделки, могут быть привлечены к судебной ответственности в случае возбуждения против них соответствующего обвинения;